

<b>Emirates NBD Bank (P.J.S.C.) Promotion Terms and Conditions for Marriott® eGiftCard Promotional Offer (“Promotion”)</b>	<b>أحكام وشروط العرض الترويجي "اسم العرض الترويجي" من بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع.</b>
<p>These terms and conditions (“Promotion Terms and Conditions”) govern the Emirates NBD Bank (P.J.S.C.) (“Bank” and “Emirates NBD”) Marriott® eGiftCard Promotional Offer.</p>	<p>تكون هذه الأحكام والشروط (“أحكام وشروط العرض الترويجي”) هي المنظمة لبنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.) (“البنك” و “بنك الإمارات دبي الوطني”) فيما يخص (اسم العرض الترويجي).</p>
<p>The Promotion is subject to General Terms and Conditions for Consumer Banking Products/Business Banking Products (as applicable) available at <a href="https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-conditions">https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-conditions</a> (“ENBD General Terms and Conditions”), the Special Features Document for the relevant Card and these Promotion Terms and Conditions.</p>	<p>يخضع العرض الترويجي (على النحو المحدد أدناه) للأحكام والشروط العامة المتعلقة بالمنتجات المصرفية للأفراد / المنتجات المصرفية للشركات (كما هو مطبق) والمتاحة على: <a href="https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-conditions">https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-conditions</a> (“الأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني”) وأحكام وشروط العرض الترويجي هذه.</p>
<p>If there is any conflict between these Promotion Terms and Conditions and the ENBD General Terms and Conditions, these Promotion Terms and Conditions shall prevail.</p>	<p>في حال وجود أي تعارض بين أحكام وشروط العرض الترويجي هذه والأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني، تكون أحكام وشروط العرض الترويجي هذه هي السائدة.</p>

<b>Marriott® eGiftCard Promotional Offer Terms and Conditions:</b>	<b>الشروط والأحكام الخاصة بعرض "بطاقة الهدايا الإلكترونية" الترويجي</b>
<b>Promotion Period:</b> 23rd May 2024 - 31st December 2024	<b>فترة العرض الترويجي:</b> 23 مايو 2024 - 31 ديسمبر 2024
<b>Eligible Cards:</b> Marriott Bonvoy World Elite Mastercard Credit Card by Emirates NBD and Marriott Bonvoy World Mastercard Credit Card by Emirates NBD are eligible for the Promotion (“Cards”)	<b>البطاقات المؤهلة:</b> إن بطاقة Marriott Bonvoy® وورلد إيليت ماستر كارد الانتمانية من بنك الإمارات دبي الوطني، وبطاقة Marriott Bonvoy® وورلد ماستر كارد الانتمانية من بنك الإمارات دبي الوطني، هما البطاقتين المؤهلتين للعرض الترويجي (“البطاقات”).
<b>Eligible Cardholders:</b> This Promotion is open only to applicants who are issued the eligible Cards (“Cardholder(s), “you”) through the eGiftcard landing page.	<b>حاملو البطاقات المؤهلين:</b> هذا العرض الترويجي متوفر فقط لمقدمي الطلبات الذين تم إصدار البطاقات المؤهلة (“حامل البطاقة/ حملة البطاقات، أنت”) من خلال صفحة بطاقة الهدايا الإلكترونية.
<b>Marriott® eGiftCard Terms:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>You will receive a \$100 Marriott® eGiftCard about 6-8 weeks after Card approval.</li> <li>If you elect to redeem the value of the eGiftCard towards a Marriott hotel reservation, you must have already received the eGiftCard prior to payment for the reservation.</li> <li>The Marriott® eGiftCard may be redeemed at any participating Marriott brand hotel globally.</li> <li>eGiftCards may be redeemed for stays, as well as at participating retail, spa, golf,</li> </ul>	<b>شروط وأحكام بطاقة الهدايا الإلكترونية من Marriott®:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ستلقى بطاقة هدايا إلكترونية من Marriott® بقيمة 100 دولار أمريكي بعد مرور حوالي 6 إلى 8 أسابيع من الموافقة على إصدار بطاقة.</li> <li>● إذا اخترت استرداد قيمة بطاقة الهدايا الإلكترونية مقابل القيام بحجز في أحد فنادق ماريوت، فيجب أن تكون قد استلمت بطاقة الهدايا الإلكترونية بالفعل قبل دفع قيمة الحجز.</li> <li>● يمكن الاستفادة من بطاقة هدايا Marriott® الإلكترونية في أي فندق مشارك حول العالم يحمل علامة ماريوت التجارية.</li> <li>● يمكن الاستفادة من بطاقات الهدايا الإلكترونية لحجز الإقامة الفندقية، ولدى متاجر البيع بالتجزئة، المنتجات</li> </ul>



and food and beverage outlets, and meeting expenses at participating Marriott brand hotels globally.

- The Marriott® eGiftCard cannot be used to secure a reservation. Click here for complete eGiftcard Terms and Conditions and hotel participation information.
- The Marriott® eGift Card Promotional Offer is not transferable.
- You will not be eligible for the Promotion if you are a current Cardholder or received a new Cardholder bonus in the last 24 months.
- The Offer is valid for Card applications made during the Promotion Period, through the eGiftcard landing page i.e. <https://www.emiratesnbd.com/en/campaigns/egiftcard-with-marriot-bonvoy-world-mastercard>. Applications made through other channels will not be eligible for this offer.
- Points accrued and awards issued are subject to the terms and conditions of the Marriott Bonvoy™ program. For complete terms and conditions of the Marriott Bonvoy program, including all redemption values, refer to [marriottbonvoy.com/terms](http://marriottbonvoy.com/terms). Terms and conditions of the Marriott Bonvoy program may be modified, and services and benefits may be added or deleted at any time without notice to the Cardholders.
- Marriott Bonvoy points awarded through the use of the authorized user's Credit Card will only be credited to the Primary Cardholder's Marriott Bonvoy account.
- All capitalized terms used herein but not defined in these Promotion Terms and Conditions shall have the meaning given to them in the Special Features Document for the Card, as applicable. For full Card benefits and terms and conditions, visit Special Features Document [www.emiratesnbd.com/worldelitetcn](http://www.emiratesnbd.com/worldelitetcn)

الصحية، وملاعب الغولف، وفي متاجر الأطعمة والمشروبات المشاركة، ولتسديد أجور استئجار قاعات الاجتماعات في فنادق ماريوت التجارية المشاركة حول العالم.

- لن يمكن استخدام بطاقة هدايا Marriott® eGiftCard لدفع قيمة تأمين الحجز الفندقية. [اضغط هنا للإطلاع على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة ببطاقة الهدايا الإلكترونية وللحصول على المعلومات عن الفنادق المشاركة.](#)
- إن العرض الترويجي لبطاقة الهدايا الإلكترونية من Marriott® غير قابل للتحويل.
- لن تكون مؤهلاً للاستفادة من العرض الترويجي إذا كنت حامل لبطاقة حالياً، أو كنت قد حصلت على مكافأة حامل البطاقة الجديدة خلال آخر 24 شهراً.
- يسري العرض على طلبات الحصول على البطاقة التي يتم تقديمها خلال فترة العرض الترويجي، والتي يجب أن تتم من خلال الصفحة الرئيسية لبطاقة الهدايا الإلكترونية، مثل <https://www.emiratesnbd.com/en/campaigns/egiftcard-with-marriot-bonvoy-world-mastercard>. لن تكون الطلبات المقدمة من خلال قنوات أخرى مؤهلة لهذا العرض.
- تخضع النقاط المتراكمة والمكافآت الممنوحة لشروط وأحكام برنامج Marriott Bonvoy. للإطلاع على الشروط والأحكام الكاملة لقواعد برنامج Marriott Bonvoy، بما في ذلك شروط عملية الاسترداد، يرجى زيارة الموقع <https://www.marriott.com/en-gb/loyalty/terms/default.mi>. قد يتم تعديل شروط وأحكام برنامج Marriott Bonvoy، وقد يجوز إضافة أو حذف خدمات ومزايا في أي وقت وفقاً لقواعد برنامج Marriott Bonvoy.
- سيتم تقييد نقاط Marriott Bonvoy الممنوحة مقابل قيام حامل البطاقة المعتمد باستخدام بطاقة الائتمان الخاصة به إلى حساب Marriott Bonvoy الخاص بحامل البطاقة الأساسية.
- يجب أن يكون لجميع المصطلحات المكتوبة بالأحرف الكبيرة المستخدمة هنا، والتي لم يتم تعريفها ضمن بنود شروط وأحكام العرض الترويجي هذه، المعنى المحدد لها في مستند المزايا الخاصة للبطاقة، حسب تطبيقها. للحصول على مزايا البطاقة الكاملة والشروط والأحكام، تفضل بزيارة مستند الميزات الخاصة يرجى زيارة [www.emiratesnbd.com/worldelitetcn](http://www.emiratesnbd.com/worldelitetcn)

General Terms	أحكام عامة
The above promotion/ campaign shall be subject to the following terms and conditions ("Terms and Conditions"):	يخضع العرض الترويجي/ الحملة الترويجية أعلاه للأحكام والشروط التالية ("الأحكام والشروط"):
<ul style="list-style-type: none"> <li>The Bank reserves the right, at its absolute discretion, to amend, withdraw and/or supplement these Promotion Terms and Conditions, by notice to you in accordance with applicable laws/regulations.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يحتفظ البنك بالحق، وفقاً لتقديره المطلق، في تعديل و/أو إلغاء هذه الأحكام والشروط و/أو إجراء إضافة عليها وفقاً لتقديره، وذلك بموجب إشعارك وفقاً للقوانين/الأنظمة المطبقة.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The Bank shall not be liable for and shall not entertain claims related to any benefit/ reward or in respect of any service or product provided under the benefit/ reward by a third party supplier and shall not be responsible to the Eligible Cardholder/winner for any losses, liabilities, damages, costs and expenses (including legal fees, costs and expenses) suffered or incurred by any of Eligible Cardholder/winner under or pursuant to any benefit/ reward or in respect of any service or product provided/ proposed to be provided by a third party supplier under these Terms and Conditions.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لن يكون البنك مسؤولاً ولن يقبل المطالبات المتعلقة بأي منفعة/مكافأة أو فيما يتعلق بأي خدمة أو منتج يتم تقديمه في إطار المنفعة / المكافأة المقدمة من مورد خارجي ولن يكون مسؤولاً أمام حامل البطاقة المؤهل/الفائز عن أي خسائر أو التزامات أو الأضرار والتكاليف والنفقات (بما في ذلك الرسوم القانونية والتكاليف والنفقات) التي يتكبدها أو يتعرض لها أي حامل بطاقة مؤهل / أو فائز بموجب أو في إطار أي منفعة / مكافأة أو فيما يتعلق بأي خدمة أو منتج مقدم / مقترح تقديمه من قبل أي مورد خارجي، بموجب هذه الأحكام والشروط.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The Bank shall not be responsible for, and makes no representation as to, the quality, suitability or merchantability of any prize/product/service. Any such issues/complaints must be settled directly with the producer and/or supplier of such prize/product/service, as the case may be. The Bank takes no responsibility for resolving any such disputes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لن يكون البنك مسؤولاً عن ولا يقدم أي تعهد فيما يتعلق بجودة وملاءمة أي جائزة/منتج/خدمة وقابلية تسويقها. يجب تسوية أي من هذه المسائل/الشكاوى مباشرة مع المنتج و/أو المورد لهذه الجائزة/المنتج/الخدمة كما قد تكون عليه الحال. لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن تسوية أي من هذه النزاعات.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The Bank shall not be liable for any losses resulting from the fluctuation of foreign currency exchange whilst converting the eligible spends to AED.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يتحمل البنك المسؤولية عن أي خسائر ناشئة عن تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية أثناء تحويل عملاء النفقات المؤهلة إلى الدرهم الإماراتي.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>All decisions relating to the Promotion shall be at the sole and absolute discretion of the Bank, which decision shall be final and conclusive.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تكون جميع القرارات المتعلقة بالعرض الترويجي وفقاً لتقدير البنك المنفرد والمطلق، وتكون جميع قرارات البنك نهائية وحاسمة.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The Bank shall be entitled to rescind and cancel any Cashback otherwise earned by the Eligible Cardholder in accordance with these Promotion Terms and Conditions, if the Bank has sufficient grounds to believe that an Eligible Cardholder has violated any applicable laws or regulations, has committed any fraud in relation to any account with the Bank, including the Credit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يحق للبنك إبطال وإلغاء أي استرداد نقدي حصل عليه حامل البطاقة المؤهل وفقاً لأحكام وشروط العرض الترويجي هذه، في حال توفر لدى البنك أسباب كافية للاعتقاد بأن حامل البطاقة المؤهل قد انتهك أي قوانين أو أنظمة معمول بها، أو ارتكب أي احتيال فيما يتعلق بأي حساب لدى البنك، بما في ذلك بطاقة الائتمان، أو تخلف عن سداد أي دفعة للبنك بموجب البطاقة المؤهلة أو انتهك أي أحكام من الأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني.</li> </ul>

<p>Card, has defaulted in any payment to the Bank under the Eligible Card or has violated any terms of the ENBD General Terms and Conditions.</p>	
<p>● The Bank shall not be liable for any personal injury; any loss or damage (including loss of opportunity), whether direct, indirect, special or consequential, arising in any way out of: (a) any technical difficulties or equipment malfunction (whether or not under the Bank's control); (b) any theft, unauthorized access or third party interference; (c) any entry or prize claim that is late, lost, altered, damaged or misdirected (whether or not after their receipt by the Bank) due to any reason beyond the control of the Bank; (d) any tax liability incurred by a winner under this Promotion; or (e) use of a prize.</p>	<p>● لا يتحمل البنك المسؤولية عن أي إصابة شخصية أو أي خسارة أو ضرر (بما في ذلك فقدان الفرصة)؛ سواء كانت بشكل مباشر أو غير مباشر أو بشكل خاص أو متتابع، وينشأ بأي شكل مهما يكن عن: (أ) أي صعوبات تقنية أو عطل في المعدات (سواء كانت أم لم تكن ضمن سيطرة البنك)؛ (ب) أي عملية سرقة أو وصول غير مصرح به أو تدخل من طرف ثالث؛ (ج) أي فرصة دخول أو مطالبة بالجائزة تم التأخر في المطالبة بها، فقدها، تغييرها أو تلفها أو تم توجيهها بشكل خاطئ (سواء بعد استلامها من قبل البنك أم لا) وكان ذلك الأمر يعود لأي سبب خارج عن سيطرة البنك؛ (د) أي التزام ضريبي يتحمله الفائز بموجب هذا العرض الترويجي؛ أو (هـ) ناتج عن استخدام الجائزة؛</p>
<p>● These Promotion Terms and Conditions and any dispute arising from them, including in relation to interpretation or execution, shall be governed by the laws of the United Arab Emirates (UAE) and subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the Applicable Emirate (as defined in the ENBD General Terms and Conditions). Provided that, the Bank may bring proceedings in any other jurisdiction (inside or outside the UAE) if it deems appropriate in accordance with the ENBD General Terms and Conditions</p>	<p>● تخضع أحكام وشروط العرض الترويجي وأي نزاع ينشأ عنها، بما في ذلك فيما يتعلق بالتفسير أو التنفيذ، لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة (الإمارات العربية المتحدة) وتخضع للاختصاص القضائي الحصري لمحاكم الإمارة المعنية (على النحو المنصوص عليه في الأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني). مع مراعاة أنه يحق للبنك رفع دعوى أمام أي سلطة قضائية أخرى (داخل أو خارج دولة الإمارات العربية المتحدة)، في حال كان ذلك مناسباً حسب اعتقاد البنك وفقاً للأحكام والشروط العامة لبنك الإمارات دبي الوطني.</p>
<p>● This Promotion is not valid in conjunction with any other promotion, campaign or offer of Emirates NBD.</p>	<p>● هذا العرض الترويجي غير صالح بالتزامن مع أي عرض ترويجي آخر أو حملة ترويجية أو عرض خاص لبنك الإمارات دبي الوطني.</p>